

# BLOCKER™ ZIP SACKS | FOURRE-TOUT À GLISSIÈRE | REISSVERSCHLUSSSÄCKE | ジップサック

## CARE & USE

To substantially increase the life of zip sacks, follow these guidelines: After each use, zip sacks should be cleaned and aired out; Dirty sacks can be hand washed with a soapy sponge and rinsed; Store sacks completely dry, inside and out; When packing sacks, try to pad items with hard, sharp corners to minimize wear on the fabric; Keep all insect repellents and solvents from making direct contact with zip sacks—if contact occurs, wash the sack thoroughly.

## NOTICE

While the materials and seams of zip sacks offer waterproof protection, the water-resistant zip closure is not waterproof. Zip sacks offer splashproof protection only.

This sack is not suitable for protecting from submersion such items as optical, electrical, or photographic equipment, which can be permanently damaged by immersion or impact. For such equipment, we recommend a hard case with O-ring seals, which protect against impact damage and long-term submersion. SealLine® zip sacks are intended to protect your equipment and belongings from rain, splash, and spray. They are not intended for submerged use.

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

For limited lifetime warranty information, please go to [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty)

## FOR REPAIR OR WARRANTY SERVICE

Please contact our product service center at 1-800-531-9531 in the U.S. and Canada or 1-206-505-9500 outside the U.S. or Canada or email us at [consumer@cascaadedesigns.com](mailto:consumer@cascaadedesigns.com)

For additional information go to [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty)



## ENTRETIEN ET UTILISATION

Pour allonger de manière significative la durée de vie d'un sac fourre-tout à glissière, suivez ces conseils : après chaque utilisation, nettoyez le sac fourre-tout à glissière et laissez-le sécher à l'air libre. Vous pouvez laver un sac sale avec une éponge et de l'eau savonneuse, puis le rincer. Quand vous rangez votre sac, vérifiez qu'il est complètement sec, à l'intérieur comme à l'extérieur. Essayez d'envelopper les angles durs et pointus des objets glissés dans le sac pour minimiser l'usure du tissu. Évitez tout contact avec les insecticides et les solvants. Si un contact se produit, nettoyez convenablement le sac.

## AVERTISSEMENT

Les tissus et les coutures du sac fourre-tout à glissière offrent une protection contre l'eau, mais la fermeture à glissière n'est que résistante à l'eau, et n'est pas complètement étanche. Les sacs fourre-tout à glissière protègent seulement contre les éclaboussures. Ce sac fourre-tout ne convient pas pour protéger les équipements optiques, électroniques ou photographiques contre l'immersion et ils sont susceptibles de subir des dommages permanents suite à une immersion ou à un choc. Pour de tels équipements, nous vous recommandons d'utiliser une mallette rigide avec joints toriques qui les protégera contre les dommages causés par des impacts et contre l'immersion de longue durée. Les sacs fourre-tout à glissière SealLine® sont conçus pour protéger votre équipement et vos affaires contre la pluie, les éclaboussures, et les embruns. Ils ne sont pas conçus pour être immergés.

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

Pour plus de détails sur la garantie à vie limitée, rendez-vous sur [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty).

## POUR TOUT SERVICE DE RÉPARATION OU DEMANDE DE GARANTIE

Veuillez contacter notre service d'assistance à la clientèle (en anglais) en composant le 1-800-531-9531 aux États-Unis et au Canada ou le 1-206-505-9500 en dehors des États-Unis et du Canada. Vous pouvez également nous envoyer un courriel à [consumer@cascaadedesigns.com](mailto:consumer@cascaadedesigns.com).

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty).



## PFLEGE UND VERWENDUNG

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um die Lebensdauer von Reißverschluss säcken erheblich zu verlängern: Reinigen und lüften Sie Reißverschluss säcke nach jeder Verwendung. Reinigen Sie verschmutzte Säcke mit einem seifigen Schwamm von Hand und spülen Sie sie anschließend ab. Achten Sie vor dem Lagern darauf, dass die Säcke innen und außen vollständig trocken sind. Versuchen Sie beim Packen von Säcken, Gegenstände mit harten, scharfen Kanten abzupolstern, um Materialabnutzungen auf ein Minimum zu beschränken. Vermeiden Sie es, dass Reißverschluss säcke in direkten Kontakt mit Insektenschutz- oder Lösungsmitteln kommen. Falls dies versehentlich geschieht, sollte der Sack gründlich gereinigt werden.

## WEITERE HINWEISE

Während das Material und die Nähte von Reißverschluss säcken wasserdicht sind, ist der Reißverschluss wasserabweisend. Er ist lediglich spritzwasserfest. Dieser Sack ist nicht dazu geeignet, Artikel wie Optik- und Elektronikgeräte oder Fotoausrüstung vor dem Untertauchen zu schützen. Sie können dadurch oder durch Aufprall dauerhaft beschädigt werden. Für solche Gegenstände empfehlen wir einen Hartschalenbehälter mit Dichtungsringen zum Schutz vor Beschädigung durch Stöße und Eindringen von Wasser bei längerem Eintauchen in Wasser. SealLine® Reißverschluss säcke haben den Zweck, Ihre Ausrüstung und Ihre persönlichen Gegenstände vor Regen, Spritzwasser und Gischt zu schützen. Sie sind nicht zum Untertauchen vorgesehen.

## BEGRENZTE LEBENSLANGE GARANTIE

Informationen über die begrenzte lebenslange Garantie finden Sie auf [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty).

## RUFNUMMER FÜR REPARATUR- ODER GARANTIEFÄLLE

In den USA und Kanada erreichen Sie uns unter der Rufnummer +1 800-531-9531 bzw. außerhalb der USA und Kanadas unter der Rufnummer +1 206-505-9500. Sie erreichen uns auch per E-Mail an [consumer@cascaadedesigns.com](mailto:consumer@cascaadedesigns.com).

Weitere Informationen finden Sie auf [seallinegear.com/warranty](http://seallinegear.com/warranty).



## 手入れと使用方法

ジップサックを長持ちさせるには、以下の注意事項を守ってください。ジップサックの使用後は、きれいにしてから風を通して良く乾かしてください。ジップサックが汚れた場合は、石鹸をつけたスポンジで汚れを落としてからすすぎます。ジップサックは内外側とも乾燥してから保管します。パッキングの際尖った角のある硬いものを入れる場合は、生地ができるだけ痛まないよう、当て物をして生地に直接触れないようにしてください。虫除け剤や溶剤等は、ジップサックの生地を傷めるので直接触れないようにします。付着した場合は、ジップサックを良く洗ってください。

## 注意

ジップサックの材質および縫い目は完全防水ですが、止水ファスナーは完全防水ではありません。ジップサックは、しぶき等からの保護しかできません。このジップサックは、光学機器、電子機器、写真機器などを水没や衝撃から守るためには適していません。このような目的には、衝撃による損傷を防ぐと共に長時間の水没にも耐えられる、完全耐水型の密閉式ハードケースをお勧めいたします。SealLine® ジップサックは、雨、しぶき等からの保護を目的とするものです。水中での使用を目的とするものではありません。

## 限定品質保証

限定保証については、[www.seallinegear.com/warranty](http://www.seallinegear.com/warranty) をご覧ください。

## 修理および保証サービス

当社製品サービスセンターまで 1-800-531-9531 (米国およびカナダ国内) または 1-206-505-9500 (それ以外の国々) からお電話でご連絡いただくか、メールで [consumer@cascaadedesigns.com](mailto:consumer@cascaadedesigns.com) までお問い合わせください。

詳しい情報については、[www.seallinegear.com/warranty](http://www.seallinegear.com/warranty) をご覧ください。